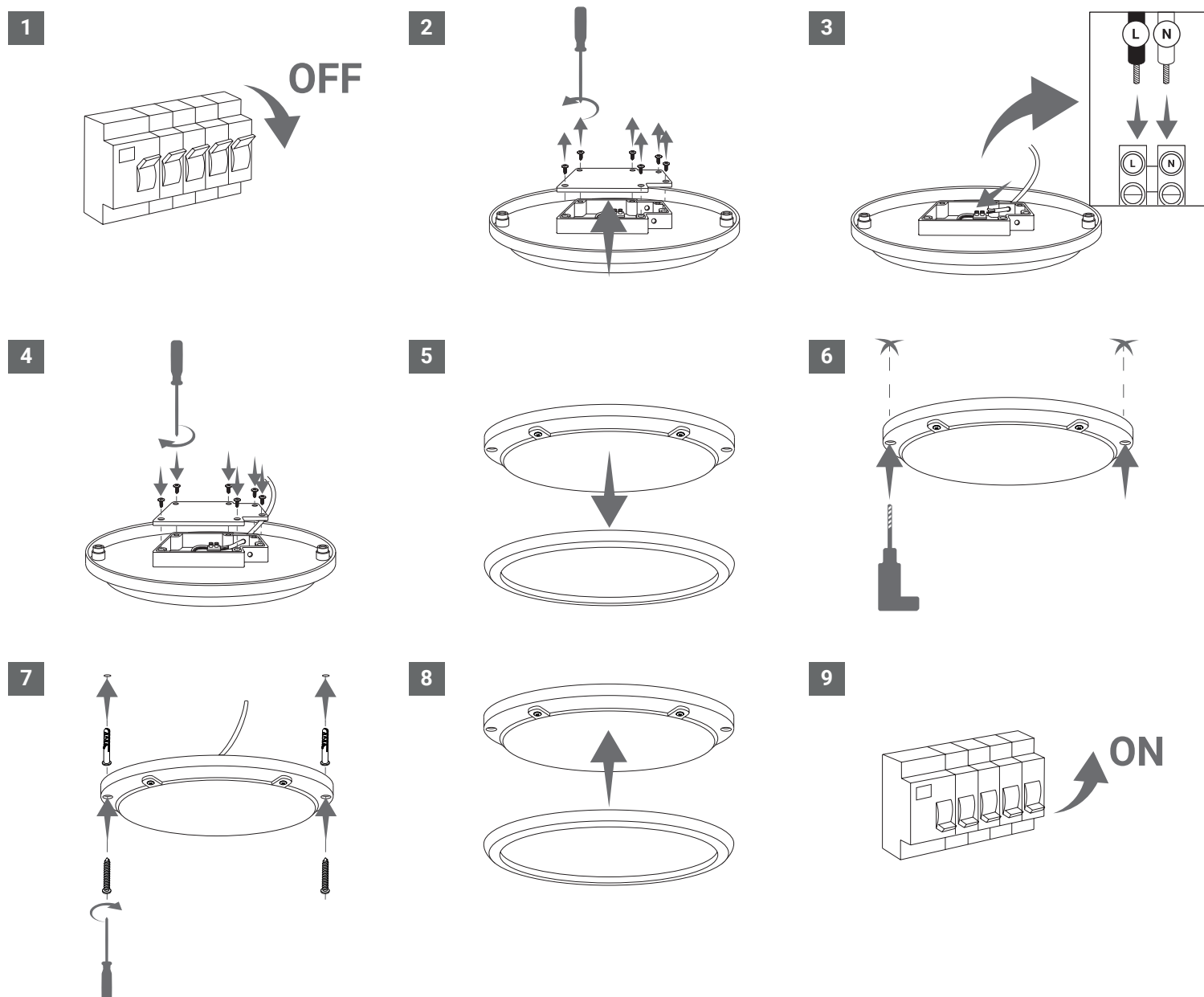
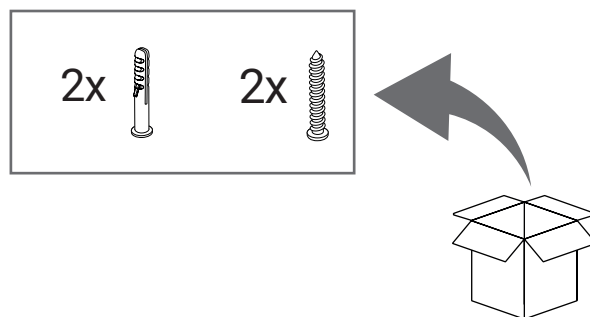


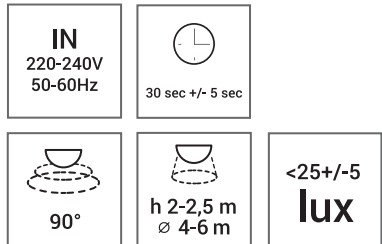
**PL** Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonywać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. / **EN** Please, read and understand this instruction manual before installing the light fixture. The installation should be performed by an adequately qualified person. / **DE** Vor der Montage unbedingt diese Anleitung lesen. Die Montage ist von einer Person mit entsprechenden Berechtigungen auszuführen. / **CZ** Před montáží si přečtete pokyny v návodu. Montáž musí vykonat osoba s příslušnými oprávněními. / **SK** Pred montážou si prečítajte pokyny v návode. Montáž musí vykonať osoba s príslušnými oprávneniami. / **HU** Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval. A beszerelést megfelelő szakképesítéssel rendelkező személynek kell végrehajtania. / **GR** Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση διαβάστε τις οδηγίες. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται από πρόσωπο, το οποίο κατέχει κατάλληλες γνώσεις. / **PT** Leia as instruções antes de instalar. A montagem deve ser realizada por pessoa que tenha qualificação apropriada. / **HR** Molimo, pročitajte i razumijte ovu uputu prije instaliranja svjetiljke. Instalaciju bi trebala obaviti adekvatno kvalificirana osoba. / **RU** Перед установкой ознакомьтесь с инструкцией. Сборка должна выполняться лицом, имеющим соответствующую квалификацию. / **RO** Cititi instrucțiunile înainte de montare. Montajul trebuie să fie efectuat de o persoană cu calificări corespunzătoare. / **UA** Перед розпочатком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинна виконувати особа, яка має відповідні повноваження. / **LT** Prie pradėdami montavimą, susipažinkite su instrukcija. Montavimą turėtų atlikti asmuo, turintis tinkamas įgaliotimus. / **LV** Pirms montāžas uzsākšanas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžu vajadzētu veikt personai ar nepieciešamajām pilnvarām. / **EE** Enne paigaldamist tutvuge juhendiga. Paigaldamist peaks tegema isik, kellel on vastavad volitused. / **DK** Før du begynder monteringen, skal du sætte dig ind i instruktionen. Monteringen bør udføres af en person med de nødvendige beføjelser. / **SE** Innan du påbörjar monteringen, bekanta dig med instruktionerna. Monteringen bör utföras av en person med nödvändiga behörigheter. / **NO** Før du starter monteringen, bør du gjøre deg kjent med instruksjonene. Monteringen bør utføres av en person med nødvendige fullmakter.



**PL** Wszelkie prawa zastrzeżone / **EN** All rights reserved / **DE** Alle Rechte vorbehalten / **CZ** Všechna práva vyhrazena / **SK** Všetky práva vyhradené / **HU** Minden jog fenntartva / **GR** Όλα τα δικαιώματα κατοχυρωμένα / **PT** Todos os direitos reservados / **HR** Sva prava pridržana / **RU** Все права защищены / **RO** Toate drepturile rezervate / **UA** Всі права захищені / **LT** Visos teisės saugomos / **LV** Visas tiesības aizsargātas / **EE** Kõik õigused kaitstud / **DK** Alle rettigheder forbeholdes / **SE** Alla rättigheter förbehållna / **NO** Alle rettigheter reservert

**PL** Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F / **EN** This product contains a light source with energy efficiency class F / **DE** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F / **CZ** Tento produkt obsahuje světelný zdroj s energetickou účinností třídy F / **SK** Tento produkt obsahuje svetelný zdroj s energetickou účinnosťou triedy F / **HU** Ez a termék F osztályú energiatékonysági fényforrást tartalmaz F / **GR** Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγή φωτός με ενεργειακή απόδοση κατηγορίας: / **PT** Este produto contém uma fonte de luz com classe de eficiência energética F / **HR** Ovaj proizvod sadrži izvor svjetla s energetskim razredom F / **RU** Этот продукт содержит источник света с энергетическим классом F / **RO** Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică F / **UA** Цей продукт містить джерело світла з енергоефективністю класу F / **LT** Šis produktas turi šviesos šaltinį, kurio energijos efektyvumo klasė F / **LV** Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi F / **EE** See toode sisaldab valgusallikat, mille energiatõhususe klass on F / **DK** Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse F / **SE** Dette produktet innehåller en lyskilde med energiklass F / **NO** Den här produkten innehåller en ljuskälla med energiklass F

PL Zaleca się stosowanie przewodów miedzianych o średnicy minimum 1,5 mm<sup>2</sup> / EN The use of copper wires size 1.5 mm<sup>2</sup> or thicker is recommended. / DE Es wird die Verwendung von Kupferkabeln mit einem Durchmesser von mindestens 1,5 mm<sup>2</sup> empfohlen. / CZ Doporučujeme použití měděných vodičů s průměrem nejméně 1,5 mm<sup>2</sup>. / SK Odporúčame použitie medených vodičov s priemerom najmenej 1,5 mm<sup>2</sup>. / HU Minimum 1.5 mm<sup>2</sup> átmérőjű rézvezeték használatát javasolt. / GR Συνιστούμε την χρήση χάλκινων καλωδίων με διάμετρο τουλάχιστον 1,5 mm<sup>2</sup>. / PT Recomenda-se a utilização de fios de cobre com diâmetro mínimo de 1,5 mm<sup>2</sup>. / HR Preporučuje se korištenje bakrenih žica veličine 1,5 mm<sup>2</sup> ili deblje. / RU Рекомендуется использовать медные провода с минимальным диаметром 1,5 мм. / RO e recomandată utilizarea cablurilor de cupru cu un diametru de minim 1,5 mm<sup>2</sup>. / UA Рекомендуються використовувати мідні кабелі з мінімальним діаметром 1,5 мм<sup>2</sup>. / LT Rekomenduojama naudoti vario laidus su mažiausiu 1,5 mm<sup>2</sup> skersmeniu. / LV Ieteicams izmantot varas vadus ar minimālu 1,5 mm<sup>2</sup> diametru. / EE Soovitav on kasutada vaskjuhtmeid, mille läbimõõt on vähemalt 1,5 mm<sup>2</sup>. / DK Det anbefales at bruge kobberledninger med en minimumsdiameter på 1,5 mm<sup>2</sup>. / SE Det rekommenderas att använda kopparledningar med en minimidiameter på 1,5 mm<sup>2</sup>. / NO Det anbefales å bruke kobberledninger med en minimumsdiameter på 1,5 mm<sup>2</sup>.



**PL Instrukcja demontażu modułu LED wraz zasilaczem do celów weryfikacyjnych:**

- Wykręć śruby z przedniej części produktu i zdejmij obudowę.
- Wykręć śruby utrzymujące moduł LED oraz zasilacz w oprawie. Wyjmij moduł świetlny oraz zasilacz.
- Moduł LED wraz zasilaczem jest gotowy do testowania jako produkt wyprodukowany.

**EN Instructions for disassembling the LED module with the power supply for verification purposes:**

- Remove the screws on the front side of the product and remove the cover.
- Remove the screws holding the LED module and driver inside the luminaire. Take out the LED module and driver from the luminaire.
- LED module with power supply are ready to testing purposes as a product containing.

**DE Instruktionen zum Zerlegen des LED-Moduls mit dem Netzteil zu Überprüfungs Zwecken:**

- Entfernen Sie die Schrauben auf der Vorderseite des Produkts und nehmen Sie die Abdeckung ab.
- Entfernen Sie die Schrauben, die das LED-Modul und den Treiber im Leuchtgehäuse halten. Nehmen Sie das LED-Modul und den Treiber aus dem Leuchtgehäuse heraus.
- Das LED-Modul mit dem Netzteil ist bereit für Testzwecke als enthaltenes Produkt.

**CZ Instrukce pro rozložení LED modulu s napájecím zdrojem pro ověřovací účely:**

- Odstraňte šrouby na přední straně výrobku a sundejte kryt.
- Odstraňte šrouby držící LED modul a řadič uvnitř svítidla. Vyjměte LED modul a řadič ze svítidla.
- LED modul s napájecím zdrojem jsou připraveny pro testovací účely jako obsažený v produktu.

**SK Inštrukcie pre rozobratie LED modulu s napájacím zdrojom na overovacie účely:**

- Odstráňte skrutky na prednej strane produktu a odstráňte kryt.
- Odstráňte skrutky držiace LED modul a ovládač vnútri svietidla. Vytiahnite LED modul a ovládač zo svietidla.
- LED modul s napájacím zdrojom je pripravený na testovacie účely ako súčasť produktu.

**HU Utasítások a LED modul és tápegység szétbontásához ellenőrzési célokra:**

- Vegye le a termék elülső oldalán lévő csavarokat, és vegye le a fedélzeti fedőt.
- Vegye le azokat a csavarokat, amelyek a LED modul és a vezérlőtartozékat tartják a világítótestben. Vegye ki a LED modult és a vezérlőtartozékat a világítótestből.
- A LED modul tápegységgel kész a tesztelésre, mint tartalmazó termék.

PL Zgodnie z przepisami Ustawy z dnia 11 września 2015 r. o ZSEIE zabronione jest umieszczenie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzecie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Mogą Państwo przyczynić się do ochrony środowiska!

EN Pursuant to the Waste Electrical and Electronic Equipment Act of 11 September 2015, it is forbidden to dispose of used equipment marked with the symbol of a crossed-out bin with normal municipal waste. To dispose of electronic and electrical equipment, the user is obliged to return it to a waste electrical and electronic equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health. You can contribute to the protection of the environment!

DE Nach den Vorschriften des Gesetzes vom 11. September 2015 über elektrische und elektronische Altgeräte ist die Entsorgung der mit einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichneten Geräte zusammen mit anderen Abfällen verboten. Der Anwender ist verpflichtet, das zu entsorgende Produkt bei einem Entsorgungspunkt für elektrische und elektronische Altgeräte abzugeben. Das Gerät enthält keine Gefahrstoffe mit besonders negativem Einfluss auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Sie können zum Schutz der Umwelt beitragen!

CZ Na základě předpisů zákona Polské republiky ze dne 11. září 2015 o opotřebených elektrických a elektronických zařízeních je opotřebené zařízení označené symbolem přeškrtnutého koše zakázáno vyházet s běžným odpadem. Uživatel, který chce odstranit elektrické a elektronické zařízení, je povinen ho odvézt na sberném místě opotřebených zařízení. Zařízení neobsahuje nebezpečné součásti se zvlášť nepříznivými účinky na životní prostředí a lidské zdraví. Můžete přispět k ochraně životního prostředí!

SK Podľa ustanovení zákona z 11. septembra 2015 o elektroodpade je zakázané umiestňovať spolu s ostatným odpadom opotrebované zariadenia označené symbolom přeškrtnutého nádobu na odpad. Používateľ, ktorý sa chce zbaviť elektrozariadení, je povinný ich odovzdať do zberní odpadových zariadení. Zariadenie neobsahuje žiadne nebezpečné zložky, ktoré majú obzvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí. Môžete prispieť k ochrane životného prostredia!

HU Az elektronikus és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2015. szeptember 11-i törvény rendelkezései szerint tilos az áthúzott kerekes kosz szimbólummal ellátott berendezések hulladékait más hulladékkal együtt elhelyezni. A felhasználó, aki meg akar szabadulni az elektronikus és elektronikus berendezésektől, köteles azt a elektronikus berendezések hulladékait gyűjtő ponton leadni. A berendezésekben nincsenek olyan veszélyes összetevők, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre. Önök is hozzájárulhatnak a környezet védelméhez!

**GR Οδηγίες για τον αποσυμφορλόγηση του μοντέλου LED με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος για σκοπούς επαλήθευσης:**

- Αφαιρέστε τις βίδες στην μπροστινή πλευρά του προϊόντος και αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Αφαιρέστε τις βίδες που κρατούν το LED μονάδα και τον οδηγό μέσα στο φωτιστικό. Βγάλτε τη μονάδα LED και τον οδηγό από το φωτιστικό.
- Το μοντέλο LED με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος είναι έτοιμο για ελέγχους ως προϊόν περιεχόμενο.

**PT Instruções para desmontar o módulo LED com a fonte de alimentação para fins de verificação:**

- Remova os parafusos na parte frontal do produto e remova a tampa.
- Remova os parafusos que seguram o módulo LED e o driver dentro do luminária. Retire o módulo LED e o driver do luminária.
- O módulo LED com fonte de alimentação está pronto para fins de teste como um produto contido.

**HR Upute za rastavljanje LED modula s napajanjem u svrhu verifikacije:**

- Uklonite vijke na prednjoj strani proizvoda i uklonite poklopac.
- Uklonite vijke koji drže LED modul i upravljač unutar svjetiljke. Izvadite LED modul i upravljač iz svjetiljke.
- LED modul s napajanjem je spreman za testiranje kao proizvod koji sadrži.

**RU Инструкция по разборке светодиодного модуля с блоком питания для проверки:**

- Снимите винты на передней стороне изделия и снимите крышку.
- Снимите винты, удерживающие светодиодный модуль и драйвер внутри светильника. Выньте светодиодный модуль и драйвер из светильника.
- Светодиодный модуль вместе с блоком питания готов к проведению тестов в качестве продукта.

**RO Instrucțiuni pentru demontarea modulului LED cu sursa de alimentare în scopuri de verificare:**

- Îndepărtați șuruburile de pe partea frontală a produsului și îndepărtați capacul.
- Îndepărtați șuruburile care țin modulul LED și driverul în interiorul lămpii. Scoateți modulul LED și driverul din lămpi.
- Modulul LED cu sursa de alimentare este pregătit pentru teste ca produs conținător.

**UA Інструкція з розборки світлодіодного модуля з блоком живлення для перевірки:**

- Зніміть шурупи на передній стороні виробу та вийміть кришку.
- Вийміть шурупи, що утримують світлодіодний модуль та драйвер всередині світильника. Вийміть світлодіодний модуль та драйвер зі світильника.
- Світлодіодний модуль разом з блоком живлення готові до проведення тестів як продукт.

GR Σύμφωνα με τις διατάξεις του νόμου της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 για τα ΑΝΗΕ, απαγορεύεται είναι η τοποθέτηση απορριμμάτων εφοτισμένου με ετικέτα μαζί με άλλα απόβλητα συμβόλο διαγραμμένου κάδο απορριμμάτων. Ο χρήστης που θέλει να απαλλαγεί από το υλικό ηλεκτρονικό και ηλεκτρικό, υποχρεούται να το επιστρέψει στο σημείο συλλογής χρησιμοποιούμενου εφοτισμού. Δεν υπάρχουν επικίνδυνα συστατικά στον εφοτισμό, που έχουν ιδιαίτερα αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Μπορείτε να συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος!

PT De acordo com as disposições da Lei de 11 de setembro de 2015 sobre REEE, é proibido colocar equipamentos descartados como com o símbolo da lixeira riscada junto com outros resíduos. O utilizador que pretenda desfazer-se de equipamentos eletrónicos e eléctricos é obrigado a entregá-los num ponto de recolha de resíduos de equipamentos. O equipamento não contém componentes perigosos que tenham um impacto particularmente negativo no meio ambiente e na saúde humana. Podem contribuir para a proteção do ambiente!

HR U skladu s odredbama Zakona od 11. rujna 2015. o WEEE, zabranjeno je odložiti otpadnu oznaku na opremu zajedno s drugim otpadom simbol prekrizane kante za smeće. Korisnik se želi riješiti elektroničke i električne opreme, dužan ga je vratiti u mjesto prikupljanja rabljene opreme. U opremi nema opasnih sastojaka, koji posebno negativno utječu na okoliš i zdravlje ljudi. I vi možete utjecati na zaštitu okoliša!

RU В соответствии с положениями Закона от 11 сентября 2015 г. «Об использованном электрическом и электронном оборудовании» запрещается размещать вместе с другими отходами использованное оборудование, обозначенное символом перечеркнутого мусорного бака. Пользователь, желающий избавиться от электронного и электрического оборудования, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования. В оборудовании не содержатся опасные компоненты, которые оказывают особенно негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека. Вы можете внести свой вклад в защиту окружающей среды!

RO În conformitate cu prevederile Legii din 11 septembrie 2015 privind DEEE, este interzisă aruncarea de deșeurile de echipamente marcate cu simbolul unui cos tăiat împreună cu alte deșeurii. Utilizatorul care dorește să ceseze echipamentele electronice și electrice, este obligat să le depună la punctul de colectare a echipamentelor uzate. În echipament nu există componente cu impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane. Poți contribui la protecția mediului!

UA Відповідно до Закону про відходи від електроної та електричної апаратури від 11 вересня 2015 року заборонено викидати використане обладнання, позначене символом перецьореного баку зі звичайним муніципальним сміттям. Для утилізації електронного та електричного обладнання користувач зобов'язаний повернути його до пункту збору відходів від електроної та електричної апаратури. В обладнанні немає

**LT Instrukcijos LED moduli su maitinimo šaltiniu išmontavimui verifikavimo tikslais:**

- Pašalinkite varžtus priekinėje produkto pusėje ir pašalinkite dangtį.
- Pašalinkite varžtus, kurie laiko LED modulį ir variklį šviesos šaltinyje. Išimkite LED modulį ir variklį iš šviesos šaltinio.
- LED modulis su maitinimo šaltiniu yra pasiruošęs testavimui kaip produktas, turintis.

**LV Juhised LED-moduli koos toiteallikaga lammutamiseks kontrollimise eesmärgil:**

- Nonemiet skrives priekšējā produkto pusē ir pašiniet vāku.
- Nonemiet skrives, kas tur LED moduli un vadriju iekšēji luminārijā. Išimkite LED moduli un vadriju no luminārijas.
- LED-modool koos toiteallikaga on valmis testimiseks kui sisaldav toode.

**EE Instrukcijas par LED modula ar barošanas bloka demontāžu verifikācijas nolūkiem:**

- Eemaldage toote esiküljelt kruvid ja eemaldage kaas.
- Eemaldage kruvid, mis hoiavad LED-modulit ja draiverit valgustus. Võtke LED-modul ja draiver valgustus välja.
- LED modulis ar barošanas bloku ir gatavs testēšanai kā produkts, kas satur.

**DK Instruktions til adskillelse af LED-modul med strømforsyning til verifikationsformål:**

- Fjern skruerne på forsiden af produktet og fjern dækslet.
- Fjern skruerne, der holder LED-modulet og driveren inde i armaturet. Tag LED-modulet og driveren ud af armaturet.
- LED-modul med strømforsyning er klar til testformål som et produkt, der indeholder.

**SE Instruktions för att montera isär LED-modulen med strömförsörjning för verifierings syften:**

- Ta bort skruvarna på framsidan av produkten och ta bort locket.
- Ta bort skruvarna som håller LED-modulen och drivrutinen inuti armaturen. Ta ut LED-modulen och drivrutinen från armaturen.
- LED-modulen med strömförsörjning är redo för teständamål som ett produkt som innehåller.

**NO Instruksjoner for å demontere LED-modulen med strømforsyningen til verifikasjonsformål:**

- Fjern skruene på forsiden av produktet og fjern dekslet.
- Fjern skruene som holder LED-modulen og driveren inne i armaturet. Ta ut LED-modulen og driveren fra armaturet.
- LED-modulen med strømforsyning er klar til testformål som et produkt som inneholder.

небезпечних компонентів, які мають особливо негативний вплив на навколишнє середовище та здоров'я людини. Ви можете сприяти захисту навколишнього середовища!

LT Vykdydami 2015 m. rugšėjo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymą, draudžiama išmesti naudotą įrangą, pažymėtą kibiru su įbrėžtu simboliu, kartu su įprastu komunaliniu atliekomis. Norint atsikratyti elektroninės ir elektrinės įrangos, naudotojas privalo ją grąžinti į elektros ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo vietą. Įrangoje nėra pavojingų komponentų, kurie turėtų ypatingai neigiamą poveikį aplinkai ir žmogaus sveikatai. Jūs galite prisidėti prie aplinkos apsaugos!

LV Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Elektriskās un elektroniskās aprīkojuma atkritumu likumu ir aizliegts izmest izmantoto aprīkojumu, kuram ir atzīmēti simboli ar pārsvīrotu tvētnes simbolu, kopā ar parastajiem komunālajiem atkritumiem. Lai izveidotu elektronisko un elektrisko aprīkojumu, lietotājam ir jāatdod tas elektriskās un elektroniskās aprīkojuma atkritumu savākšanas punktā. Iekārtā nav bīstamu komponentu, kuriem ir īpaši negatīva ietekme uz vidi un cilvēku veselību. Jūs varat veikt ieguldījumu vides aizsardzībā!

EE Vastavalt 11. septembri 2015. aasta Elektri- ja elektroonikaseadmete jätmete seadusele on keelatud visi elektroonikaseadmetega märgistatud kasutatud seadmed visata koos tavaliste olmeprüügiga. Elektroonilise ja elektriseadme ülitseerimiseks on kasutatul kohustus viia see elektroonilise ja elektriseadmete jätmete kogumispunkti. Seadmes puuduvad ohtlikud komponendid, mis avaldavad eriti negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Te saate aidata kaasa keskkonna kaitsmisele!

DK I overensstemmelse med affaldsloven af 11. september 2015 er det forbudt at smide brugt udstyr, der er mærket med symbolet for en overstregt skraldespand, sammen med almindeligt kommunalt affald. For at bortskaffe elektronisk og elektrisk udstyr er brugeren forpligtet til at returnere det til en indsamlingsplads for elektronisk og elektrisk udstyr. Der er ingen farlige komponenter i udstyret, der har en særligt negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed. Du kan bidrage til beskyttelsen af miljøet!

SE I enlighet med Avfallslagen från den 11 september 2015 är det förbjudet att kasta utrustning märkt med symbolen för en överstruken sopptunna tillsammans med annat normalt hushållsavfall. För att göra sig av med elektronisk och elektrisk utrustning är användaren skyldig att lämna in den vid en insamlingsplats för elektronisk och elektrisk utrustning. Utrustningen innehåller inga farliga komponenter som har särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa. Du kan bidra till att skydda miljön!

NO I henhold til avfallsloven av 11. september 2015 er det forbudt å kaste brukte apparater merket med symbolet for en overstrøket søppelbøtte sammen med annet ordinært kommunalt avfall. For å kvitte seg med elektronisk og elektrisk utstyr er brukeren forpliktet til å levere det til en innsamlingsstasjon for elektronisk og elektrisk utstyr. Det er ingen farlige komponenter i utstyret som har en særlig negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse. Du kan bidra til å beskytte miljøet!